

اجتماع ICANN72 | الاجتماع السنوي العام الافتراضي - صياغة بيان اجتماع ICANN72 للجنة الاستشارية الحكومية (2 من 5)
الأربعاء، الموافق 27 أكتوبر 2021 - من الساعة 14:30 حتى الساعة 16:00 حسب التوقيت الصيفي لمنطقة المحيط الهادئ

غولتن تيببي: منال، سأفصح المجال لك مباشرة.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: أتقدم بخالص الشكر لك غولتن، ومرحبًا بكم من جديد. أرجو أن يكون الجميع قد عاد إلى الغرفة بالفعل. وأعتذر عن مطالبكم باستغلال الاستراحة لتعزيز لغة البيان. هلا عرضنا البيان على الشاشة. شكرًا جزيلاً. هلا انتقلنا لأسفل إلى جزء المشورة. هل تم تقديم أي لغة جديدة؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، لننتقل إلى جزء المشورة. أرى يد كافوس.

كافوس أر استيه: نعم منال شكرًا جزيلاً لك، هذه إضافة جديدة. معذرةً، قد لا تروق لكم مداخلتي ولكن هذا قراركم. ولن نستسلم للمفوضية الأوروبية بشأن موقف المشورة. في رأيي هذه ليست مشورة. إذا كنتم تتوقعون تقديم المشورة، أولاً وقبل كل شيء، فلا ينبغي أن تكون مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية التوافقية، لأنني أعترض على ذلك بشدة. وفقاً لـ [غير مسموع] لن تكون مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية. ولكن من أجل الوصول إلى هذه النقطة، عليكم الإلمام بالأمر لمعرفة المؤيدين والمعارضين والممتنعين عن التصويت. إذا تجاوز الممتنعون عن التصويت عدد المؤيدين أو المعارضين، فسيتم إسقاط الأمر. أقترح تحويل ذلك إلى اجتماع [غير مسموع]، إذا كنتم تريدونها مشورة، فينبغي إجراء تصويت. بخلاف ذلك، يمكن تحويل ذلك ببساطة إلى تعليقات ووجهات نظر واتصالات وقضايا مهمة للجنة الاستشارية الحكومية وما إلى ذلك. تقبلوا خالص اعتذاري، لا تتضايقوا رجاءً، لن أزعجكم على الإطلاق. لكن ضعوا في اعتباركم رجاءً أن الحكومة لن تخضع لمجموعة معينة من الدول -

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصّي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه قد يكون في بعض الحالات غير مكتمل أو غير دقيق بسبب وجود مقاطع غير مسموعة وإجراء تصحيحات نحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمنزلة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تُعامل كما لو كانت سجلات رسمية.

[أصوات متحدثين متداخلة]

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لا أمانع في مداخلتك، بالمناسبة، أنا أحترم آرائك، فأنت دائماً ما تتحدث عن نبرة بياننا وكيف تكون ببناء وكيفية اختيار كلماتنا.

كافوس أراستيه: لا تصنفونني على أنني غير ببناء رجاءً. هذه ليست مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية التوافقية لأنني أعارضها. هل توافقون على ذلك أم لا؟

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: أود شرح رأيي أيضاً يا كافوس. هناك أمران. النبرة، التي لا أقبليها، والمحتوى محل النقاش. يسعدني مناقشة المشورة وإذا لم يتم التوصل إلى توافق في الآراء، فسندى كيفية التعامل مع الأمر. حتى الآن، لم نحصل إلا على قراءة واحدة لقسم واحد، ولا يزال أماننا أربع جلسات. وعادةً لا نصوت، فنحن نسعى جاهدين للتوصل إلى توافق في الآراء. وإذا كان هناك اعتراض، فسنتعامل معه. حتى الآن ما زلنا نتناقش.

كافوس أراستيه: أقترح رسمياً أن هذه ليست مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية. هذا رسمي.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً لك كافوس، لكننا لم نصل إلى المشورة بعد، ما زلنا نناقشها. فبمجرد أن تصبح المشورة نهائية، وإذا كنت لا توافق عليها، فسندى في الأمر. في الوقت الحالي، لا يزال النص قيد المناقشة. لذا لا يمكننا اختتام حديثنا بدون اختتام النص. لكن شكراً لكم على الإبلاغ عن هذا الأمر لجذب اهتمام الجميع، والآن لننتقل إلى المشورة. شكراً للجميع على هذا الجهد أثناء الاستراحة، قراءة المشورة

الجديدة. كما نتعهد، من باب الأولوية، بإجراء المتابعة ضمن اختصاصاتها اللازمة لدعم التنفيذ السريع لتقرير فريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق النهائي وإبلاغ المجتمع بالجدول الزمني المقابل. نعم، كافوس، تفضل رجاءً.

كافوس أراستيه: سيادة الرئيس، السيدة منال إسماعيل، لا لا ينبغي أن يكون لديك أي دور. بالحديث عن أنك توافقين أم لا، ينبغي للأشخاص الموجودين في الاجتماع إجراء ذلك - وليس الرئيس. معذرةً، لا ينبغي أن يكون للرئيس دور -

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: ليس بهذه النبرة يا كافوس. أنا لا أؤدي وجهة نظري بشأن المضمون. ولكني أعمل على تيسير مناقشة الأعضاء. لكن عندما يتعلق الأمر باحترام بعضنا بعضاً، يجب أن أتدخل، ويمكنني الاختلاف مع النبرة. ولهذا علقتُ على أمرين في مداخلتك، النبرة والمضمون. المضمون الذي أوضحت، الأمر متروك للمناقشة عندما ننتهي، سننظر بالتأكيد في وجهة نظرك. لكن ما زال الوقت مبكراً نسبياً. أما بالنسبة للهجة، فقلتُ إنني لا أتفق مع اللهجة، وأمل عندما تفكر في الأمر مرة أخرى، سنقدّر عدم موافقتي. هل من تعليق على اللغة الجديدة المعروضة على الشاشة؟ كافوس، أعتقد أنك تطلب الكلمة مرة أخرى؟

كافوس أراستيه: شكراً جزيلاً، ليس لدي صعوبة في اللغة، لكنها ليست مشورة، إنه اجتماع عادي، وليست مشورة، ونتعهد من باب الأولوية بإجراء المتابعة ضمن اختصاصاتها اللازمة لدعم التنفيذ السريع لتقرير فريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق النهائي وإبلاغ المجتمع بالجدول الزمني المقابل. لا أعتقد أنه ينبغي لك التحدث عن إبلاغ

المجتمع. إبلاغ اللجنة الاستشارية الحكومية. فنحن لا نتحدث باسم المجتمع، نحن نتحدث باسم اللجنة الاستشارية الحكومية - ونبلغ اللجنة الاستشارية الحكومية بالجدول الزمني المقابل، وليس المجتمع، نحن لا نتحدث باسم المجتمع.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك كافوس. أعتقد أن هذا منطقي لذا يمكننا القول إبلاغ اللجنة الاستشارية الحكومية أو إتاحة الأمر للمجتمع، ولكن في حالة استخدام المعلومات، أوافق على أنه من الأفضل إبلاغ اللجنة الاستشارية الحكومية. لذا فأنا أقرأها مرة أخرى: كما نتعهد، من باب الأولوية، بإجراء المتابعة ضمن اختصاصاتها. اللازمة لدعم التنفيذ السريع لتقرير فريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق النهائي وإبلاغ اللجنة الاستشارية الحكومية بالجدول الزمني المقابل. هل يعني هذا تقديم مزيد من المعلومات إلى اللجنة الاستشارية الحكومية فيما يتعلق بتنفيذ التوصيات التي يعتبرها سجل أداء مجلس الإدارة منفذة بالفعل، بما في ذلك الجدول الزمني المقابل؟ أم أننا نطلب شيئًا مختلفًا هنا؟ كافوس، هل تطلب الكلمة مرة أخرى؟

كافوس أراستيه: سيادة الرئيس، تركتك تكملين حديثك، وبعد ذلك طلبت التحديث، للأسف، لا يمكنني الموافقة على أن هذه مشورة، إنها عبارة عن اجتماع وآراء وتعليقات. شكرًا لك، أتمنى أن تكوني قد فهمت ذلك.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك كافوس. في بعض الأحيان، ننصح مجلس الإدارة بإطلاعنا على عملية معينة.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: أحاول كتابة شيء ما في الدردشة كنتُ أحاول العمل عليه أثناء الاستراحة: تقديم مزيد من المعلومات إلى اللجنة الاستشارية الحكومية [قراءة] أرى أنني لم أهتم بأمور الجدول الزمني لربما - أوليفيه، تفضل رجاءً.

ممثّل المفوضية الأوروبية: شكراً لك يا منال، أعتقد أن وجهة نظرك تتعلق بالمشورة الثانية بشأن النقطة "ب" بدلاً من النقطة "أ"، فالنقطة "أ" هي جميع النقاط التي قال مجلس الإدارة إنها بحاجة إلى مزيد من العمل، وتحتاج المؤسسة إلى التواصل مع الرعاة، مع أعضاء آخرين في المجتمع لتقييم التوصية بشكل أكبر واتخاذ قرار بشأن الخطوات التالية. بالنسبة لنا، هذا مهم حقاً لأن هناك الكثير منها، حيث يتم التفكير في العديد من التوصيات المهمة بحيث يبدو أنه من المهم جداً الحصول على متابعة مناسبة وإعداد تقارير مناسبة بشأن كل هذه الإجراءات المعقدة. شكراً جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً، أوليفيه. في الواقع، لقد خلطت بين الاثنين وأخذت خليطاً خاطئاً من الوثيقة التي كنتُ أعمل عليها. ها هي تجربتي الأولية لإيجاد حل وسط بين اللغة الأولية وما ذكره كافوس لمحاولة استخدام لغة بسيطة إلى حد ما. وتقول: إنشاء قناة لإبقاء اللجنة الاستشارية الحكومية على اطلاع بالنقاش حيث نرغب في إشراك أجزاء أخرى من المجتمع أو كما ذكر كافوس، ينبغي أن نتحدث نيابةً عن اللجنة الاستشارية الحكومية فقط، والتي ينبغي أن تظل على اطلاع على الإجراءات في بطاقة الأداء في فريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق النهائي، بما في ذلك الجدول الزمني في حالة عدم توافره. أراك قد رفعت يدك ثم أنزلتها يا أوليفر، أتود التعليق؟ وبالنسبة لكافوس؟

ممثّل إيران: شكراً لك، منال، أقترح أولاً أن قول آراء اللجنة الاستشارية الحكومية بشأن بطاقة أداء مجلس الإدارة لفريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق. آراء

اللجنة الاستشارية الحكومية بشأن بطاقة أداء مجلس الإدارة أو تعليقات اللجنة الاستشارية الحكومية على بطاقة أداء مجلس الإدارة لتقرير فريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق. ليس لدي مشكلة إذا وضعت ذلك، لكن لا ينبغي أن يكون العنوان هو المشورة. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: هل هذا مقترح لنقل النص ضمن القضايا ذات الأهمية إلى اللجنة الاستشارية الحكومية؟ أعني أن هذا هو قسم المشورة. لذا إذا لم تكن هذه مشورة، فيجب نقلها إلى مكان آخر.

ممثل إيران: نعم، أوافق على النص الذي سيحل محلها لاحقاً. فذلك ليس نوعاً من تقديم المشورة. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك كافوس. أرى نايجل في الدردشة يوافق على إبقاء الأمر خاضعاً للمشورة. أظن ممثل مفوضية الاتحاد الأوروبي أيضاً. أرى أن جورج قد رفع يده ثم نايجل. تفضل جورج رجاءً.

ممثل سويسرا: شكرًا جزيلاً منال. أردت فقط التعليق على كيفية فهمي لهذه الصياغة. أعتقد أن لها عناصر مختلفة. العنصر الأول هو أن تطلب من مجلس الإدارة اتخاذ إجراء حتى يكون

تنفيذ ما يمكن أن يفعله مجلس الإدارة بشأن دعم التنفيذ حقًا مسألة ذات أولوية بالنسبة لمجلس الإدارة، لذلك نطلب منهم ذلك.

ثانيًا، نطلب منهم إبلاغ اللجنة الاستشارية الحكومية، حسب فهمي، وسيشمل ذلك المجتمع لأننا لا نستخدم قنوات مغلقة، بل نستخدم رواد اتصال منفتحين. ثالثًا، نطلب منهم تزويدنا بجدول زمني. لذا، نطلب ثلاثة أشياء بالفعل. على الأقل في قراءتي لهذا النص الجديد.

وفيما يتعلق بتوصيف هذا، على الأقل عندما نطلب من مجلس الإدارة طريقة واضحة للقيام بشيء ما، وعادةً ما يكون لهذا طابع المشورة. لذا سأكون فضوليًا لمعرفة لماذا هذه ليست مشورة وتتجاوز الآراء، سأرحب حقًا بالأساس المنطقي -

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك يا جورج، هذا مفيد جدًا، وهذه هي الطريقة التي يوزع بها مجلس الإدارة مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية. فهذا يقسم الأمر. وأتساءل عما إذا كان من المفيد القيام بالشيء نفسه وتقسيمه إلى ثلاثة أمور - لأنني لا أقول إن مجلس الإدارة لن يتبع مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية. لكن إذا قرروا عدم اتباع جزء واحد، فيجب أن يتمكنوا من تقبل الباقي. لذا إذا كان من الأسهل تقسيم الأمر إلى أجزاء قابلة للتنفيذ، فربما يمكننا إجراء ذلك. تفضل يا نايجل. عذرًا على إجباركم على الانتظار.

نايجل هيكسون: شكرًا جزيلًا يا منال، ليست هناك مشكلة على الإطلاق. طاب مساؤكم. كما قلنا في الدردشة، نرى أن هذه مشورة لمجلس الإدارة. أقصد، سواء كانت المشورة مقبولة لمجلس الإدارة أم لا فهي بالطبع مسألة أخرى، وكافوس محق تمامًا في ذلك إذا اعتقد هو أو الآخرون أنه ليس محققًا، فمن الواضح أن عليه الذهاب إلى مكان آخر، ويفترض أن يكون في القسم الذي كان لدينا أعلاه من حيث الاعتبارات التي وضعناها.

في رأيي هذه نصيحة جديدة. فنحن نختار إجراءات محددة من المناقشات التي أجريناها فيما يتعلق بفريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق ونقدم المشورة، وأنا أتفق مع جورج، فنحن بحاجة إلى تفصيل الأمر، وربما توضيحه، ولكن ربما من خلال القيام بذلك حيث يمكن أن ينتهي بنا الأمر بشيء مقبول للجميع لأننا نعتقد أن هذا أمر مهم. شكرًا جزيلاً

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، نايجل. أرى كافوس يود التعليق.

ممثل إيران: سيادة الرئيس، ينبغي للأشخاص الذين ينضمون إلينا في [غير مسموع] أن يدركوا أن المشورة بشأن النقطة "أ" تمثل مستوى عالٍ جدًا من الإجراءات. فهي لا تتطرق إلى أي تعليقات عامة. ولكن تمثل أعلى مستوى من الأهمية. كما أنها ليست توصية من المنظمة الداعمة للأسماء العامة أو غيرها والتي تتطرق إلى تعليق أو اثنين أو في بعض الأحيان أكثر من تعليقين من التعليقات العامة وما إلى ذلك. ولكن ينبغي توخي الحذر في تصنيف كل شيء لأن المشورة ستقلل من أهمية ذلك.

ويقول الناس إنه حتى بالنسبة للجنة الاستشارية الحكومية، كان عليها أن تتمهل وتقدم مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية إلى مجلس الإدارة. لننتقل بالمشورة إلى المستوى الأهم. وهذا على سبيل التذكير. إنها ليست مشورة، هذا تذكير لمتابعة الإجراء. لنقرأ النص. نتعهد من باب الأولوية أو الوكالة بإجراء المتابعة. يبدو أن المتابعة قد تكون نوعًا من المشورة السابقة. لذا فهي ليست مشورة جديدة. لقد فقد قلنا هذا مرات عديدة. لذا لا نعتبروني معترضًا على أي شيء رجاءً. لقد نشأت دائمًا على تأييد المنطق، فأنا مع المنطق. فلم أقبل شيئًا لم أصدقه على الإطلاق. فهذه ليست مشورة. هذا إجراء متابعة. ربما نطلق عليها إجراءات المتابعة ولكن ليست مشورة.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: سأتوقف لتصححو لي. هل قدمنا مشورة من قبل بشأن تقرير المراجعة الثانية للأمن والاستقرار والمرونة؟ أعتقد أن هذه هي المرة الأولى التي نقدم فيها المشورة منذ صدور التقرير، أليس كذلك؟ لكن مرة أخرى، قد أكون مخطئة.

ممثل إيران: لا أعرف ما إذا كان جورج هو الذي يؤيد كونها مشورة أم نايجل، لكنني لا أعتقد أنها مشورة. أنا آسف جداً، ولكن دعونا نركز على النص. لننته من النص ثم نعود إلى العنوان بعد ذلك. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك يا كافوس، والنقطة التي كنت أحاول توضيحها هي أنه لا يمكننا اختيار كلمة "متابعة" لأننا لم نقدم مشورة بشأن التقرير من قبل. لكن شكرًا. جيمس.

نيجيريا: شكرًا جزيلاً لك يا منال. أريد فقط أن ننظر في مدلول هذه الكلمات وكذلك تأثير ما نصوغه. فإذا كنتم تريدون اختيار كلمة وجهة نظر، فإن وجهات النظر لا تستدعي ضرورة اتخاذ إجراءات، وبالمثل، إذا نظرنا إلى كلمة التعليقات، فإن التعليقات لا تستلزم أي إجراءات، فالأمر سيان. ولكن المشورة فيها حث على اتخاذ إجراء إلى حد ما. لذا، إذا نظرنا إلى كلمة "تعليق"، فإنها توحى بأن إجراء المتابعة يكون على سبيل الأولوية. ودون التطرق إلى تفاصيل، يمكننا أن نرى بالفعل أن الأمر ينطوي على أنشطة. لذا، تعد كلمة "مشورة" أنسب من حيث مدلول اللفظ في هذا السياق. أما كلمة "وجهة نظر"، فإنها توحى بأن الأمر مجرد وجهة نظر ولا داعي لاتخاذ أي إجراء. [يتعذر تمييز الصوت] وهذا رأيي. شكرًا منال.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لممثل نيجيريا، تم تدين ملاحظتك وستتركها لأجلك. أتساءل فقط إن كان يمكننا استبدال إجراءات المتابعة بإجراءات متابعة دون أداة التعريف "ال" - هل نتحدث عن إجراءات متابعة محددة أم أننا نشير فقط على مجلس الإدارة باتخاذ إجراءات متابعة؟ فأنا أتساءل فقط عن أداة التعريف. أرى يد سوزان مرفوعة لطلب التحدث، تفضلي رجاءً.

ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية: شكرًا لك يا منال ومرحبًا بالزملاء. أرجو فقط طرح بضعة أسئلة للمساعدة في التوضيح ومساعدتنا على المضي قدمًا في هذه المسألة. أعتقد أن اقتراح جورج يحدّد - دعوني أراجع الدردشة - ما إذا كنا نرغب في حث مجلس الإدارة على اتخاذ إجراء على سبيل الأولوية لإبلاغ اللجنة الاستشارية الحكومية ثم تقديم جدول زمني، الأمر الذي أواجه فيه صعوبة حاليًا بشأن النص المقترح هو تحديد الإجراءات التي نريد من مجلس الإدارة المضي قدمًا باتخاذها. فلو تفضل مؤيدو النص بالمساعدة في التوضيح - وقد أضفت تعليقًا على الاقتراح الثاني بخصوص المشورة في هذه المسألة، وأعتقد أنه سيساعد في تقدم المناقشة وسيفيدنا في هذا الصدد. شكرًا لكم.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك، سوزان. أرى يد فيليميرا مرفوعة، تفضلي -

فيليميرا جراو: شكرًا يا منال وسوزان على مداخلتكما. عندما كنت أعمل على تعليقك، أخذت جزءًا من المبرر الذي كان في الجزء الثاني مما نسميه الآن "المشورة". وأخشى أن تعليقك اختلف معي. لذلك لا أعرف ما إذا كان التعديل الذي قمت به يجيب على سؤالك، ولكن إذا لم يكن الأمر كذلك، أخشى أنني سأحتاج إلى مساعدتك في الحصول على تعليقك مرة أخرى، لأنني حذفته عن طريق الخطأ ولم أتمكن من استعادته بعد ذلك. ولكن ربما

يمكنك أولاً إلقاء نظرة على النص كما هو الآن لمعرفة ما إذا كان هذا واضحاً، وحسب فهمي، هذا يشير إلى المشورة الثانية. شكراً جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرا جزيلا لك، فيليميرا. نعم، سوزان. تفضل.

ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية: أعتذر عن عدم فهمي للأمر، ولكن هل يمكن لفيليميرا الشرح للمساعدة في توضيح الفرق بين المطلوب في الجزء أ مما هو مقترح في المشورة والجزء ب؟ ومع أنني أفهم أن هناك فرقاً بين الجهات الراعية للمراجعة الثانية للأمن والاستقرار والمرونة، والإجراء الذي تتخذه الجهات الراعية، وبين المتابعة من قبل المجلس. ولو كان يمكنك شرح الفرق بين المسألتين، فسيساعد ذلك في التوضيح، وشكراً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: تفضلي يا فيليميرا.

فيليميرا جراو: معذرة يا منال، أدركت أنني لم أرفع يدي لطلب التحدث. لتوضيح سؤال سوزان، في المشورة، كما ذكر أوليفيه، نطلب عددًا من النقاط التي أرى أن جورج وضعها في الدردشة وبعض النقاط التي تتعلق حقًا بإجراء متابعة على كلٍ من القيود التي يعطيها المجلس لأجزاء مختلفة من المجتمع ونطلب توضيح إجراء المتابعة الجاري للجنة الاستشارية الحكومية والمجتمع، كما نطالب القيام بذلك وفقًا لجدول زمني معين، وهو ما يفتقده قرار مجلس الإدارة في الوقت الحالي. وبطاقة الأداء ذات الصلة.

بخصوص النقطة الثانية، فقد تم التركيز هنا بشكل أكبر على التفسيرات المختلفة بشأن بعض التوصيات. لذلك احتوت بطاقة الأداء على بعض التوصيات، منها ما قدمه فريق المراجعة الثانية للأمن والاستقرار والمرونة، والتي حثت على اتخاذ الإجراء المطلوب

وقدّمت بعض الاقتراحات بخصوص كيفية المضي قدماً. بيد أن المجلس كان يقول في بطاقة الأداء إن هذه التوصية قد تم تنفيذها من وجهة نظره. ومن وجهة نظرنا نجد أن هناك فجوة، لأننا لا نرى سبب الاختلاف الشديد في التفسير عن فريق المراجعة الثانية للأمن والاستقرار والمرونة وفي المقابل الجهات الراعية ثم المجلس من ناحية أخرى، ولذلك فإن المشورة الثانية تركز أكثر على الاقتراح لمجلس الإدارة من أجل العمل على هذه المسألة تحديداً لتوضيح الفهم بشأن التوصيات حيث يبدو تفسير التنفيذ المطلوب مختلفاً.

أمل أن يوضح ما ذكرته الاختلاف بين التصويت وسبب عمومية النقطة الأولى وتركيز النقطة الثانية على بعض التوصيات، وذلك في الحالات التي نعتقد أنها تستحق التوضيح، لأن هذا من شأنه أن يزيد فهمنا للتوصيات ومسألة الإجراءات ذات الصلة التي يحدد أولوياتها مجلس الإدارة والمجتمع. شكرًا منال. وأعطيك الكلمة مرة أخرى.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا يا فيليميرا. وبالفعل هذا ما أفهمه. إذ يركز القسم "ب" على الأمور التي قال مجلس الإدارة أنه تم تنفيذها بالفعل، ولذلك فهي لا تنتمي إلى إجراءات المتابعة المذكورة في قسم المشورة أ.

واسمحي لي أن أسألك سؤالاً، هل نعرف نتيجة مناقشات مجلس الإدارة مع الجهات الراعية، أقصد هل وافقت الجهات الراعية على تفسير المجلس بأن هذه التوصيات قد تم تنفيذها بالفعل؟ تفضلي يا فيليميرا.

فيليميرا جراو: وفقاً للحوارات التي جرت بيننا، لم يكن من الواضح كثيرًا مواضع هذا الاختلاف في التفسير. بالطبع لا يوجد شيء متاح للجمهور في هذا النطاق، لذا لن أتمكن من وضع مصدر أو شيء من هذا القبيل في الدردشة، ولكن في الحقيقة، لقد حاولنا وطلبنا توضيحًا بشأن هذه المسألة قبل اقتراح الجزء الثاني من المشورة. وكان هذا رد ICANN. نعلم

أن هناك أيضًا ما يسمى بالتجمع -أو مجموعة المشاورات- وما زال العمل مستمرًا، ولكن ما نفهمه هو أن هذا في الوقت الحالي على مستوى عالٍ للغاية، ولا يُتوقع أي شيء محدد ولا أي تناقضات خاصة فيما يتعلق بهذه التوصيات. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، فيليميرا. وكنت أسأل لأنه إذا كانت الجهات الراعية متفقة مع مجلس الإدارة، فلن تكون المشورة منطقية إذًا. ولكن تُقدّم المشورة في حالة عدم الموافقة على تفسير المجلس.

على أي حال، لنحاول البحث عن المزيد من المعلومات، إن وُجدت، والمضي قدمًا وفقًا لذلك. هل ننتقل إلى المشورة التالية إذًا؟ أقرأ هنا --

ممثّل إيران: معذرة، يدي مرفوعة لطلب التحدث منذ عشر دقائق.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: آسفة يا كافوس، افترضت أن طلب التحدث هذا قديم ولم يتم إزالته. أعتذر.

ممثّل إيران: لا حاجة للاعتذار. أقترح أن نضع العنوان التالي على النقطة أ. الرجاء الرجوع إلى النقطة أ. أقترح العنوان التالي. إجراء المجلس فيما يتعلق ببطاقة الأداء بخصوص تقرير المراجعة الثانية للأمن والاستقرار والمرونة. هذا كل شيء.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: أنا آسفة، أين تريدنا أن نضع ذلك.

ممثّل إيران: هذا هو العنوان. عنوان جديد، أو عنوان بديل.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: نحن لا نبحث عن عنوان بديل. إذا لم تكن مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية، فينبغي إخفاؤها من هذا القسم ونقلها إلى قسم آخر.

ممثّل إيران: لا بأس. كان هذا اقتراحي. وأنتم لا تقبلونه. قلت إجراءات المجلس المتعلقة -- فإذا كنتم لا تريدون قبول ذلك فلا تقبلوه، لكن هذا ما أقترحه.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: أحاول الفهم. هل تريد أن يكون العنوان مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية بشأن إجراء المجلس فيما يتعلق ببطاقة الأداء بخصوص تقرير المراجعة الثانية للأمن والاستقرار والمرونة؟

ممثّل إيران: هذا هو العنوان الذي أقترحه.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: هذا لن يحل المشكلة. أقصد تغيير العنوان أو العنوان الفرعي -- يُطلق على مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية اسم "مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية التوافقية". لذلك بغض النظر عما نسميه أولاً، فإنها ستظل مشورة.

ممثل إيران: لا، إنها ليست مشورة، إنها تتعلق بمسألة مهمة للجنة الاستشارية الحكومية. لم تعد مشورة في حد ذاتها.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسناً. شكرًا جزيلاً. هذا ما أقصده بالضبط. إذا لم تكن مشورة، فينبغي نقلها من هنا إلى المسائل ذات الأهمية للجنة الاستشارية الحكومية. فلسنا بحاجة إلى حل المشكلة من خلال العنوان. مرة أخرى، هل طلب التحديث هذا جديد يا فيليميرا؟

معدرة، لا يا سيادة الرئيس، هذا طلب تحديث قديم. فيليميرا جراو:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسناً. وكافوس، أفترض أن طلب التحديث هذا قديم. حسناً. رائع. دعونا نقرأ النقطة "ب" وسندقم نسخة ثالثة، أنا متأكدة، ولكننا لن ننتهي في قراءة واحدة، فلندع الأمر كما هو حتى نتوصل إلى التوافق الذي نسعى إليه.

هذا هو النص الحالي، تشير اللجنة الاستشارية الحكومية على مجلس الإدارة بتقديم مبرر تفصيلي وتقييم بشأن تلك التوصيات التي دعا تقرير المراجعة الثانية للأمن والاستقرار والمرونة إلى تنفيذها من قبل مجلس الإدارة والتي اعتبر المجلس أنه قد تم تنفيذها. ويجري العمل مع الجهات الراعية للمراجعة الثانية للأمن والاستقرار والمرونة بهدف وضع وجهات نظر مشتركة بخصوص مستوى تنفيذ توصيات المراجعة الثانية للأمن والاستقرار والمرونة، لا سيما تلك التي تعتبرها بطاقة أداء المجلس منفذة بالفعل

أعتقد أننا بحاجة إلى إعادة الصياغة في هذا الموضوع. وأرى يد نايجل مرفوعة أولاً.

ممثل المملكة المتحدة: نعم، جزيل الشكر لك، منال. نعم، هذا أنا، كنت أحاول في ضوء المناقشة التي دارت بشأن المبرر، وأعتقد أن فيليميرا أوضحت ذلك الأمر بصورة كبيرة، كنت أحاول اقتراح نص بديل للنص الذي كان علينا أن نوضح فيه ما نطلب من مجلس الإدارة القيام به. لذا ربما يمكننا العودة إلى هذا النص تحديداً وطلب التعليقات عليه، لأنني لم أنتهِ منه تماماً، ولذلك أعتذر.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لا بأس. هذا النص قيد التنقيح الآن، ولذلك يمكننا الرجوع إليه لاحقاً. هل يمكننا أن ننتقل إلى النقطة ج؟ تشير اللجنة الاستشارية الحكومية على مجلس الإدارة بتوضيح كيفية ضمان ICANN لفعالية المراقبة والامتثال وتحسين الأحكام التعاقدية بغرض معالجة إساءة استخدام نظام اسم النطاق. وثانياً، تشير اللجنة الاستشارية الحكومية على مجلس الإدارة بتقديم مبرر لرفض التوصيتين 14 و15 من تقرير المراجعة الثانية للأمن والاستقرار والمرونة.

وثالثاً، تشير اللجنة الاستشارية الحكومية على مجلس الإدارة بالنظر في الطرق والوسائل المتاحة وإبلاغها لضمان تحفيز الأحكام التعاقدية الحالية والمستقبلية -- ها أنا أرى يد كافوس مرفوعة لطلب التحدث. أفترض أن طلب نايجل للتحدث قديم، ولكن الآن، يتعين علي طرح مبرر لرفض -- ألا يشمل الجدول بطاقة الأداء بالفعل؟ كنت أعتقد أن بطاقة الأداء تشمل بالفعل مبرراً لأي شيء يتم رفضه. ولكني كنت مخطئة، وسأعطي الكلمة لكافوس أولاً.

ممثل إيران: شكراً جزيلاً. أعتذر، لم أفهم مصطلح "توضيح". لسنا رئيس مجلس الإدارة ليوضحوا لنا شيئاً. يمكننا أن نطلب منهم تقديم المعلومات ولكن ليس التوضيح. فلا يمكننا ذلك لأنهم ليسوا تابعين لنا. يمكننا أن نطلب من مجلس الإدارة تقديم معلومات تتعلق بالمراقبة الفعالة. لا أحد يستطيع أن يضمن، فكلمتا الضمان والتأكد كلمتان قويتان جداً. لا أحد

يستطيع ضمان ذلك. ومن السذاجة أن يطلب الناس كلمة ضمان. لا أحد يستطيع أن يضمن أي شيء.

فكلمة ضمان ترقى إلى الكمال بنسبة 100 في المئة. وهذا الضمان غير موجود. ربما ضمان القدر المستطاع عمليًا، أو ربما السعي للضمان، ولكن لا يمكن ضمان أي شيء. لذلك ينبغي استبدال كلمة "توضيح" -- لتقديم المعلومات، وكيفية مراقبة الامتثال بفعالية، وإبلاغ الطريقة التي يرونها فعالة لمراقبة الامتثال. هذه هي الصيغة التي يمكننا استخدامها. لا أعرف ما إذا طُرح ذلك من قبل على مجلس الإدارة أم --

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك كافوس. سأحاول أن أضع اقتراحك في الاعتبار. إذن اقتراحك كالتالي: تشير اللجنة الاستشارية الحكومية على مجلس الإدارة بتقديم معلومات عن كيفية قيام ICANN --

ممثل إيران: بالمراقبة الفعالة -- كيفية قيام ICANN بمراقبة الامتثال بفعالية، وهكذا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسنا.

ممثل إيران: ومرة أخرى، من وجهة نظري، ليست مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية، ولكن إن كنتم تصرّون على أنها مشورة، فإني أعترض على ذلك، فينبغي ألا تكون مشورة توافقية، وإنما مشورة عادية. شكرًا جزيلًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً كافوس، نحن نتحدث عن النقطة رقم 1 حاليًا. يتم تحرير أي تعليق بخصوص النقطة رقم 1 على الشاشة، تفضل يا نايجل. نايجل، لا يمكننا سماعك.

ممثّل المملكة المتحدة: معذرةً، لقد قصدت خفض يدي.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لا بأس. للانتقال إلى النقطة رقم 2، كان لدي سؤال وواضح أن سوزان لديها السؤال نفسه أيضًا. فنحن نتساءل عن السبب المنطقي لرفض التوصيتين 14 و15، وما أفهمه هو أن بطاقة الأداء تتضمن جميع الأسباب المنطقية الكامنة وراء جميع إجراءات مجلس الإدارة، سواء كانت مرفوضة أو معلقة أو غير ذلك. وأرى فيليميرا رافعةً يدها. تفضلي رجاءً.

فيليميرا جراو: نعم. شكرًا لك منال. في الواقع، أجد أن النقطتين 14 و15 منطقيتان لأننا غيرنا الصياغة الآن، هذا تكرار لبطاقة الأداء - وأقترح حاليًا أن نخرج الآن وربما نعود مرة أخرى إلى النص. أو إذا وجدنا صياغة أفضل، فسنعود إليها بحيث تبدو وكأنها تكرار كما تُقرأ الآن، إذ من الواضح أن بطاقة الأداء تقدم الأساس المنطقي و14 و15، حتى ولو لم تتفق على جميع النقاط الكامنة وراء الرفض، مع وجود الأساس المنطقي. إبدأ، لنحذف هذا الجزء. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، فيليميرا. إبدأ لنحذف الجزء رقم 2. وإذا كان هناك طلب محدد، أعتقد أنه سيكون على الأساس المنطقي وليس على التوصية نفسها. أعتقد يا فايبيان أنك حذفته الجزء 2 والجزء 3. نعم. شكرًا جزيلاً.

إدًا، يقول الجزء رقم 3: تنصح اللجنة الاستشارية الحكومية مجلس الإدارة بالنظر في الطرق والوسائل المتاحة والإبلاغ عنها للاستفادة بشكل أفضل من الأحكام التعاقدية الحالية من أجل تحفيز وإنفاذ الإجراءات المسؤولة لمنع ومكافحة انتهاك نظام اسم النطاق. هل ثمة أي تعليقات أخرى؟ أرى فيليميرا وكافوس. هل هذه طلبات تحدث جديدة؟ شكرًا جزيلاً.

هذا طلب تحدث جديد. السيدة منال إسماعيل الموقرة، أتساءل معكم لماذا تسعى اللجنة الاستشارية الحكومية إلى المواجهة وتبحث عنها مع مجلس الإدارة دائمًا؟ لماذا لا تتبع نهجًا وديًا بدلاً من المواجهة؟ لنوضح الأمر، لماذا تفعلون هذا الأمر؟ ما السبب؟ رقم واحد.

الجزء رقم اثنين، بالنسبة إلى الجزء رقم واحد ورقم ثلاثة، وهما ليسا بهذا السوء، ينبغي أن تضعوا في اعتباركم أنه ليس لها أثر قوي. فلماذا نحتاج مثل هذا الأساس المنطقي الطويل؟ أعتقد أن شخصًا ما يجيد اللغة الإنجليزية ويكتب الكثير من الأشياء التي يريدونها. لكننا لا نتفق مع مثل هذا النص المطول للأساس المنطقي. حيث ينبغي أن يتسق الأساس المنطقي فيما يتعلق بالنص وينبغي أن يتناسب مع لغة النص. لسنا بحاجة إلى الأساس المنطقي، وهذا ما أطالب به.

ممثّل إيران:

شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية:

معذرة، عندما أقول شكرًا جزيلاً، فهذا يعني أن مداخلتي قد انتهت. مجددًا، ليس لدي مشكلة في تقديمكم للمشورة ولكن لا تضعونها بالتوافق ولكن بعبارات لينة، مع تقليص الأساس المنطقي إلى الحد الأدنى الضروري. فإذا قرأتم عشر صفحات من الأساس المنطقي، فهذا لا يضيف أي شيء إلى النص. فلا أحد يقرأ ذلك. شكرًا جزيلاً.

ممثّل إيران:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك كافوس. يبدو الأمر كما لو كنتَ تسبقنا. لم نقرأ الأساس المنطقي بعد، لكنني أوافق تمامًا على محاولة الإيجاز وتجنب إطالة النص. لكن لا يسعني تقديم المساعدة لأننا لم نقرأ الأساس المنطقي بعد. ولكن إذا كان بإمكان الزملاء المساعدة في تقليص النص أو إيجازه مع المحافظة على الرسائل والمعلومات المضمنة فيه، فسيكون ذلك مفيدًا للغاية.

هل نعتبر هذا بمنزلة اتفاق على الجزء رقم 2؟ ويمكننا بعد ذلك - وأرى فيليميرا توافق على التقليص أيضًا. شكرًا جزيلاً لكم. لذا فنقرأ مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية مرة أخرى. مع الأساس المنطقي هذه المرة. ربما يمكننا محاولة وضع اللمسات النهائية على النص. هلا انتقلنا إلى المشورة "أ" مرة أخرى، رجاءً. معذرةً.

وإذا كانت هناك أية اقتراحات للتعامل مع الأمر بشكل أفضل، فيرجى إبلاغي بذلك، فأنا أحاول فقط أن أعيد الكلام ومشورة اللجنة الاستشارية الحكومية هي الجزء الأكثر حساسية في البيان، ولهذا السبب نخصص المزيد من الوقت لهذا الجزء وأنا أدرك تمامًا أنه من الصعب الموافقة على اللغة من القراءة الأولى وسبب الاستمرار في تكرار الكلام، ولكن إذا كان هناك نهج أفضل، فيرجى إبلاغي بذلك. لويزا، تفضلي.

شكرًا جزيلاً. معكم لويزا بيز من كندا. تُعد المناطق الزمنية أمرًا صعبًا وربما يؤثر على الوقت، كما اقترحت يا منال، وأعتقد أن فيليميرا من المفوضية الأوروبية قد وافقت أيضًا على تقليص النص. كنت أفكر في أنها قد تكون فكرة جيدة أن يكون أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية مهتمون بتقليص النص أو ربما تحتاج المفوضية الأوروبية بعض الوقت، ربما عشر دقائق أو 15 دقيقة وربما يمكننا الاستفادة من الانتقال إلى المشورة التالية. وهذا من شأنه أيضًا أن يمنحنا مزيدًا من الوقت لاستيعاب الأساس المنطقي أيضًا. لكن مرة أخرى، نحن نفكر بصوت عالٍ هنا. وبالطبع منال سعيدة بقراراتكم. شكرًا جزيلاً.

لويزا بيز:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، لويزا. هل لدينا المزيد من المشورات؟ اعتقدت أنها لا يوجد إلا هذه المشورات الثلاث فقط بخصوص فريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق. معذرةً بخصوص ذلك. لذا لدينا بالفعل حالة انتهاك نظام اسم النطاق، وأنا أعتذر عن عدم ملاحظتي، وشكرًا لك، لويزا على التنبيه.

لذا بموجب انتهاك نظام اسم النطاق، تقول المشورة: تنصح اللجنة الاستشارية الحكومية مجلس الإدارة باتخاذ الإجراءات اللازمة لضمان إضافة الإبلاغ عن إساءة استخدام مستوى أمين السجل للتبليغ عن نشاط انتهاك النطاق. والأساس المنطقي، يتيح هذا الإبلاغ إجراء حوار أكثر نفعًا لمكافحة إساءة الاستخدام داخل المجتمع، وبالتالي نأمل أن يساهم في تعزيز فهم مصادر انتهاك نظام اسم النطاق. وأرى أن نايجل رفع يده ثم سوزان.

نعم، جزيل الشكر لك، منال. لقد اقترحت هذا النص على خلفية النص الذي نظرنا فيه أنفًا فيما يتعلق بانتهاك نظام اسم النطاق، النص الموجود في القسم الآخر. وأنا أتساءل فقط، نظرًا للمناقشات التي جرت خلال الأسبوعين الماضيين، في جلسة اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين التي عُقدت الأسبوع الماضي وفي جلسة مجلس الإدارة يوم الجمعة مع هؤلاء الخبراء، خصوصًا في كلتا الجلستين، طُرح هذا الأمر على أنه إذا كنتم ترغبون في تحقيق نتائج سريعة - مثل النتائج المعلقة، فربما كان من الممكن تنفيذ هذا الأمر منذ وقتٍ طويل ولكن لم يتم تنفيذه، هذا الأمر لم يكن مثيّرًا للجدل إلى حدٍ كبير، وأفهم أنه تم بالفعل على أساس [غير مسموع] في بعض المناطق، لذا كان سيبدو أن هذا شيء ينبغي تنفيذه. في أقرب وقت ممكن. شكرًا منال. أعني، سيكون للأخريين وجهات نظر، وكما قلت، هذا مجرد اقتراح.

ممثّل المملكة المتحدة:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، نايجل. لذا ثمة تعليق واحد على كلمة التدابير اللازمة. فإذا كنا نعرف التدابير الدقيقة، فيمكننا الاحتفاظ بها، وإلا فربما نتخذ التدابير اللازمة مباشرةً. لكنني أتساءل عما إذا كان مجلس الإدارة وحده يستطيع ضمان ذلك أم لا. أعني، واعدروا جهلي، ماذا لو جاءت المقاومة من جانب أمين السجل، تفضلي يا سوزان.

ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية: شكرًا لك سيادة الرئيس. ومن غير المفهوم أن المجتمع قد نفذ هذا التحسين بالفعل أو على وشك تنفيذه، لذا بناءً على التوعية، بالنسبة لمعلومات جلسة التوعية التي تمت مشاركتها في بعض اجتماعات مجموعة عمل السلامة العامة، أعتقد أن هذا يحدث بالفعل. أعتقد إنها فكرة رائعة لإضافة اقتراح جيد إلى قسم المشورات، لكنني لا أعتقد أنه ضروري لأنه يحدث بالفعل. ولذا أقترح حذفه. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك يا سوزان. كافوس التالي. لذا، هل يوجد أي اعتراض على حذف هذا النص من قسم المشورة؟

ممثل إيران: ليس لدي أي مشكلة في حذف هذا. لكن يعني النص الحالي أننا على يقين من أن الإبلاغ عن إساءة استخدام على مستوى أمين السجل لم تتم إضافته إلى ذلك، فهل نحن متأكدون من عدم إضافته؟ أم تتم إضافته بالتوازي مع العملية؟ إذا لم تكن متأكدين، فمن الأفضل عدم طرحه. بعد قول هذا، أعتقد أن انتهاك نظام اسم النطاق يمثل قضية مهمة والأساس المنطقي بسيط للغاية. لذا لا أصدق ما إذا كان ما سبق يُعد مشورة أم لا، فنحن بحاجة إلى فقرة تبلغ 20 سطرًا من الأساس المنطقي، تكن قصيرة وموجزة ودقيقة ومفهومة. أولاً، ما الذي تم بالفعل من هذه الإجراءات. هل يمكن لأي شخص التأكد من عدم اتخاذ أي إجراء، فأنا أوافق على أننا لسنا بحاجة إلى قول إن هذه الإجراءات ضرورية. ومن ثم نؤكد على اتخاذ الإجراءات اللازمة [غير مسموع] للتحقق مما إذا تمت إضافة الإبلاغ

عن إساءة استخدام على مستوى أمين السجل أم لا. لنطرح سؤالاً بدلاً من قول إنه لم تتم إضافته.

لذا فأنا أؤيد ما قالته سوزان. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لكما سوزان وكافوس. إذن هل هناك أي اعتراض على حذف المشورة؟

ممثّل المملكة المتحدة: لا، لا، بالتأكيد. إذا كان قد تأثر بالفعل. كنت أفهم أن الأمر لم يكن كذلك، لكن قد أكون مخطئاً. لذلك ربما يمكننا النظر في هذا والعودة إليه غداً أو فيما بعد. لكن من الواضح، إذا كان قد تم اتخاذ إجراءً بالفعل، فإنه لا يتناسب أن يكون هنا في قسم المشورة، وأنا أوافق على ذلك.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك نايجل على مرونتك. لذا إن لم نتمكن الليلة أو غداً من الحصول على معلومات كاملة تفيد بأن هذا لم يحدث بالفعل وسبب عدم حدوثه، فلنحذف هذا. وإذا توفرت لدينا المعلومات المطلوبة، فيمكننا إدراجها مرة أخرى إذا كنا نريد ذلك. لكن في الوقت الحالي، أتفق مع الجميع، ولنحذفها.

هل هناك أي شيء آخر لم نقرأه من قبل؟ أرى أن نواصل متابعة مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية السابقة. لذا في إطار متابعة مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية السابقة، لدينا بيان مونتريال وخدمات دليل التسجيل لاسم النطاق وحماية الدليل. وتقول: استجابةً لمشورة اللجنة الاستشارية الحكومية في بيان مونتريال الخاص بها، تُقدّر اللجنة الاستشارية الحكومية العمل المبذول للامتثال لمؤسسة ICANN لإنشاء عملية محددة لمعالجة الشكاوى المتعلقة بالإخفاق في الاستجابة والرفض غير المعقول لطلبات بيانات

تسجيل اسم النطاق غير العامة ونشر التقارير بشأن الامتثال للسياسة الحالية كجزء من تقاريرها الشهرية المنتظمة. وافق مجلس الإدارة أيضًا على مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية أولاً بشأن إعلام مجموعات أصحاب المصلحة الرئيسيين، بما في ذلك الحكومات، بأن هناك عملية لطلب البيانات غير العامة. ثانيًا، بشأن توفير روابط فعالة لأمين السجل ومعلومات التسجيل ونقاط الاتصال بشأن هذا الموضوع. ثالثًا، علاوةً على ذلك، وافق مجلس الإدارة على التعاون مع السجل وأمين السجل ومجموعات أصحاب المصلحة لوضع نموذج طلب قياسي طوعي يمكن استخدامه من قبل أصحاب المصلحة لطلب الوصول استنادًا إلى سياسة التوافق في الآراء الحالية وإتاحة نموذج الطلب هذا بشكلٍ فعال.

كما ترحب اللجنة الاستشارية الحكومية بمجلس الإدارة الذي يقدم تحديدًا لهذه الجهود الثلاثة. على وجه الخصوص، تلاحظ اللجنة الاستشارية الحكومية أن المعلومات المتعلقة بكيفية تقديم طلب للحصول على بيانات غير عامة لا يبدو أنها موجودة في الحال أو يسهل العثور عليها على موقع ICANN الإلكتروني. كما تدرك اللجنة الاستشارية الحكومية وتقدر أيضًا أن الأطراف المتعاقدة قد وضعت إرشادات بشأن الحد الأدنى من المعلومات المطلوبة لطلبات بيانات نظام WHOIS وتلاحظ أن أصحاب المصلحة المعنيين سيستفيدون أيضًا من العرض البارز لهذه المعلومات في القسم ذي الصلة من موقع ICANN الإلكتروني.

لذا عادةً ما يكون لدينا نص أقل عندما نكرر مشورة محددة حيث كان ينبغي تقديم النص قبل ذلك في مشورة سابقة. وإذا كان هناك اقتباس، فينبغي سحبه. وإلا، أعتقد أننا سنحتاج إلى إعادة النظر في النص.

في الجزء رقم 2، بيانات مونتريال وكانكون ولاهاي بخصوص تنفيذ المرحلة الأولى من سياسة العملية المعجلة لوضع السياسات. هلا انتقلنا لأسفل قليلاً رجاءً. كما تشير اللجنة الاستشارية الحكومية إلى مشورتها السابقة في البيان الرسمي لاجتماع ICANN66 الصادر في مونتريال والبيان والمتابعة في بيانات اجتماع ICANN70 و 71 فيما يتعلق

بالمرحلة الأولى من العملية المعجلة لوضع السياسات بشأن بيانات تسجيل نطاق المستوى الأعلى العام وطلب خطة عمل مفصلة تحدد الجدول الزمني الواقعي المحدث لإكمال عملها. بالإضافة إلى ذلك، تلاحظ اللجنة الاستشارية الحكومية بقلق مستمر أن فريق مراجعة تنفيذ المرحلة الأولى (IRT) يفتقر إلى جدول زمني منشور حاليًا للتنفيذ ويطلب تحديثات على الجدول الزمني المتوقع في غضون 30 يومًا.

لذا سأتوقف هنا. لدي مخاوف خاصة، لكني أرى نايجل قد رفع يده ومن بعده كافوس. تفضل نايجل أولاً رجاءً.

معذرةً، كانت هناك يد مرفوعة من قبل. أعتذر عن ذلك.

ممثّل المملكة المتحدة:

لا بأس. تفضل يا كافوس.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية:

منال، لدي سؤال مُلِح. لماذا نعود إلى مونتريال؟ هل تتجاهل ICANN ما قاله؟ لم نطبق أي إجراء متابعة من مونتريال حتى الآن؟ لماذا نسترجع شيئاً مضى منذ أعوام؟ ما هذه العملية؟ من هو الطرف غير الفعال؟ اللجنة الاستشارية الحكومية أم مؤسسة ICANN؟ هل رفعنا الإجراءات السابقة المتعلقة بمونتريال، والتي كانت قائمة قبل أعوام عديدة؟ أو هل تجاهلت ICANN ذلك؟ أعتقد أن هناك وثيقة تتعلق بإجراءات المتابعة لمشورات المتابعة التي يقدمها مجلس إدارة ICANN دائماً وقد أثرنا هذا الأمر. لماذا نرجع كل هذا إلى الوراء ونتساءل عما حدث في مونتريال وما إلى ذلك؟ أعتقد أننا بحاجة إلى تعديل نهجنا. فهذه ليست طريقة جيدة. معذرةً، يجب أن يكون رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية المستقبلي حريصاً جداً على عدم مواكبة هذه الأمور ونقول إنك لم تفعلي ذلك في سان فرانسيسكو، ولم تفعلي ذلك في دنفر، لا أعرف، لماذا؟ ينبغي أن

ممثّل إيران:

نعود بمعدل عام أو عامين إلى الورا ولكن ليس أعوام عديدة إلى الورا. أنا أترح سؤالاً في حقيقة الأمر. لا أعرف من صاغ ذلك. أنا حقاً لا أعرف. شكراً جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً لك كافوس. لذا أرى قلقك بشأن البيان القديم. كما أنني مترددة في فرض جدول زمني معين على مجلس الإدارة. مرة أخرى، لسنا معتادين على إجراء ذلك، وأرى أننا نتوقع جدولاً زمنياً في غضون 30 يوماً، لذا أؤكد مرة أخرى على أن هذا من اهتماماتي. لكن أولاً أرى سوزان ترفع يدها، لذا تفضلي سوزان، إليك الكلمة.

ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية: شكراً لك يا منال وشكراً لك يا كافوس. أعتقد أننا سنلقي نظرة على النص الذي اقترحهنا لمعرفة ما إذا كان بإمكاننا تبسيطه بما يتماشى مع توجيهاتك أم لا. لكن في الحقيقة كان النص فقط يقر أيضاً بالعمل الذي تم إنجازه واستجابةً لتلك المشورة، ربما لم يكن ذلك ضرورياً، ولكنه في الحقيقة يستلزم تحديثاً فقط، وتلك هي فحوى تلك المشورة مع اقتراح وثيق الصلة بتنفيذ تلك المشورة. لكننا سنلقي نظرة عليها ونرى ما إذا كان بإمكاننا تبسيطها بما يتماشى مع التوجيهات التي قدمتموها أم لا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً لك يا سوزان. نعم، إذا كان تحديثاً بسيطاً، أعتقد أنه يمكننا العمل عليه. ويمكننا حتى أن نطلب هذا التحديث، وإذا لم نأخذ ذلك في الحسبان، فيمكننا وضعه في قسم المشورة. ولكن إذا كان مجرد تحديث، أعتقد أنه يمكننا إجراء ذلك خارج جزء المشورة. لأنه إذا كان هذا شيئاً جديداً أيضاً، فهو غير مؤهل ليكون تحت متابعة مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية السابقة. في هذا القسم، لدينا مرجع لحالات المشورة التي نتابعها. وعندما يكون مزيجاً بين مشورة قديمة ونص جديد، أو مشورة جديدة، فإنه يمثل تحدياً لأولئك الذين يحتفظون بالسجلات حيث يمكنهم

تسجيل هذه المشورة بالضبط في السجل الذي يحتفظون به لجميع حالات المشورة المقدمة إلى مجلس الإدارة.

ولكن على أي حال، فلنراجع هذا النص أيضًا ونرى كيف يمكننا تحسينه. سوزان، هل تطلبين الكلمة مرة أخرى؟ حسنًا، ليس كذلك. إذن هل هناك أي نص آخر لم نقرأه من قبل، بدءًا من القضايا ذات الأهمية للجنة الاستشارية الحكومية؟

حسنًا. أرى أننا تناولنا كل شيء في القراءة الأولى. لنحاول إنهاء نص المشورة أو إجراء تكرار آخر. مرة أخرى، شكرًا لكم. لدينا المشورة الأولى بموجب تقرير فريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق، وتنصح اللجنة الاستشارية الحكومية مجلس الإدارة بالاضطلاع بها على سبيل الأولوية، وأقترح تطبيق إجراءات المتابعة. معذرةً، لقد طلبتُ هذا من قبل ولا يمكنني تذكر ما إذا كان هناك سبب وجيه لإجراءات المتابعة أم لا. حسنًا، نتعهد، من باب الأولوية، بإجراء المتابعة ضمن اختصاصاتها اللازمة لدعم التنفيذ السريع لتقرير فريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق النهائي وإبلاغ اللجنة الاستشارية الحكومية بالجدول الزمني المقابل. في قراءة ثانية، هل يؤثر هذا على إبلاغ اللجنة الاستشارية الحكومية بالجدول الزمني فقط؟ أنا أتحدث عن اللغة. أعتقد أننا نريد الانتقال إلى شريحة إجراءات المتابعة. كافوس، أرى يدك مرفوعة.

ممثل إيران:

شكرًا منال. لا أعرف الوقت في مصر، لكن في أوروبا، الساعة 1:00 صباحًا تقريبًا. كما أن [غير مسموع] ليس مؤلمًا كما هو الحال هنا، والساعة الآن 6 و7 و8 صباحًا في منطقة آسيا والمحيط الهادئ. واقترحي كالتالي: أخذ قسط من النوم. أطلب من مؤيدي هذه المشورة النظر إلى الأساس المنطقي من زاويتين، الأولى، لتقصير النص، والثانية، لتقليل حدة النص. مع تجنب المصطلحات مثل الانتهاك وما إلى ذلك والتي رأيتها ولا أوافق عليها. لنجعله أكثر إيجازًا واقتضابًا ودقة. وبعدها سنعود إلى هذا الأمر. إما أن نأخذها على أنها مشورة من اللجنة الاستشارية الحكومية أم لا، ولكن أود أن أخبركم

بأنني لا أتفق مع أي من حالات المشورة التي تمثل المشورة التوافقية. وهذا ما أقترحه.
شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً يا كافوس على الاقتراح. في الواقع، إنها ساعة متأخرة، ولكن، للأسف هذه هي المنطقة الزمنية لاجتماعاتنا هذه المرة، وما زال لدينا جلسة كاملة بعد الاستراحة. كما أن لدينا ساعة أخرى اليوم أود استخدامها مع من يرغب في المشاركة. سنعود إلى النص غدًا، ولكن لسوء الحظ لدينا غدًا ساعة و45 دقيقة للبيان في جلستين منفصلتين. لذا لا يوجد الكثير من الوقت إلا إذا كنا في وضع جيد اليوم، أو على الأقل نتفق على ما يجب القيام به بين اليوم وغداً.

إذا لم تكن هناك مشكلة فيما هو مطلوب ويحتاج الأشخاص إلى الوقت للصياغة، فيسرنى إتاحة الوقت لكم لأغراض الصياغة، إما بشكل فردي أو في مجموعات، وكما ذكرنا سابقاً، يمكننا الاستفادة من غرف Zoom المنفصلة لفرق الصياغة إذا لزم الأمر. لذا يرجى تذكر هذا الخيار. كافوس،

أجل، منال. معذرةً، صادف السادس من يونيو 2021 مرور 50 عامًا على بدء العمل في الأنشطة الدولية. وأنا لا أتفق مع الإجماع بسبب حالة الإنهاك هذه. فهذا تعذيب. هذا ضربٌ من التعذيب بالفعل. أنت لا تسمحين للناس بالنوم ليقولوا ما نريد. لا، علينا إنهاء الاجتماع. هذا بيان، إنها ليست أنشطة عادية. يجب التوقف عن التفكير في الأمر، يمكن التعامل مع أي قضايا أخرى، وأي جزء آخر من البيان ولكن ليس مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية وليس الأساس المنطقي. اتركوا الأمر للناس بشأن ما إذا كان بإمكانهم الجلوس حتى الساعة 3:00 أو 4:00 صباحًا أم لا، لا أحد يمنعهم، لحذف وإزالة جميع الكلمات العدوانية وأشكال الانتهاك وما إلى ذلك، ثم نعود والتعامل مع الجزء المتبقي من بيان اللجنة الاستشارية الحكومية، هذا ما أقترحه. إجماع بسبب الإنهاك، لا

ممثّل إيران:

يمكن أن أوافق على ذلك. هذا تعذيب، هذه مشورة، هذا أمر مهم للإشارة إليه خارج المجتمع، لذا لا يمكننا قول ذلك بسبب الوقت الذي أجبرنا على فعل ما لا ينبغي لنا فعله.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك يا كافوس. قبل كل شيء، لن ننهي التدوين النصي الآن. سنفعل ذلك غداً، لكننا نواصل العمل على ذلك. ثانيًا، سيمثل صباح الغد ساعة متأخرة بالنسبة لشخص آخر، وهذه مشكلة المنطقة الزمنية للاجتماعات عبر الإنترنت. لذا سيكون دائمًا وقتًا صعبًا لشخص ما، وأنا أعتذر عن الوقت الصعب، لكن ليس بيدي أي شيء. أوليفير، تفضل.

ممثّل المفوضية الأوروبية: لقد أردت دعم وجهة نظرك. أعني، كما قال جورج في الدردشة، دائمًا ما تكون المناطق الزمنية صعبة لشخص ما. أعتقد أن اقتراحك هو الصحيح، وهو أننا لن نتخذ قرارًا بشأن ما ناقشه الليلة بالنسبة لنا في المنطقة الزمنية الأوروبية، وسوف نقرر غداً. لكنني أردت فقط الإشارة إلى أننا استعرضنا النص وحاولنا اختصاره، وأعتقد أنه سيكون من الجيد استعراضه. ثم نأخذ قسطًا من النوم أو نقضي يومًا في استعراضه قبل أن نقرر غداً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً، أوليفير. لذا لا يزال لدينا 11 دقيقة في هذه الجلسة. خلال الدقائق العشر المتبقية، ربما يمكننا الاتفاق على الإجراء المطلوب لكل مشورة، وأنا رهم إشارتكم خلال الجلسة الأخيرة إذا كنتم تريدون أن نخطئ في قراءة البيان مرة أخرى، فلا بأس. إذا كنتم تريدون وقتًا للصياغة بشكل فردي، فأنا رهن إشارتكم إذا كنتم تريدون وقتًا للصياغة في فرق، فيمكننا الاستفادة من غرف Zoom. لكن لنستفد من الدقائق العشر المتبقية في الاتفاق على ما يجب القيام به، ومن ثم يمكننا الاتفاق على كيفية القيام بذلك.

إذن هل هناك أي مشكلة بخصوص نص المشورة 1 "أ"؟ والتي تنص على ما يلي:
تنصح اللجنة الاستشارية الحكومية مجلس الإدارة بالاضطلاع، من باب الأولوية، بإجراء المتابعة ضمن اختصاصاتها اللازمة لدعم التنفيذ السريع لتقرير فريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق الكامل وإبلاغ اللجنة الاستشارية الحكومية وفقاً لذلك بما في ذلك الجدول الزمني المقابل.

شكراً لكم على العمل على اللغة. هل هناك أي شيء مطلوب من مسؤولي الصياغة اليوم أو غداً؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، فلننتقل لأسفل ونناقش جميعاً على محاولة إكساب الأساس المنطقي نبرة أكثر هدوءاً وأقصر من حيث الحجم. وسنترك الأمر لمسؤولي الصياغة. بعد ذلك أحاول عرض المشورة التالية، شكراً لك يا جورج على الاقتراح. لقد كان منطقياً تماماً.

كما تنصح اللجنة الاستشارية الحكومية مجلس الإدارة بأن يقدم بهدف تطوير وجهات النظر المشتركة والأساس المنطقي التفصيلي وتقييم تلك التوصيات التي دعا تقرير فريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق إلى تنفيذها والتي اعتبر مجلس الإدارة أنها مطبقة.

أرى اللغة المميزة، وأنا أفضل السعي لتقديم المزيد من المعلومات بدلاً من الأساس المنطقي؟ على أي حال، أنا أقرأ مرة أخرى: لتقديم وجهة نظر لتطوير وجهات النظر المشتركة والأساس المنطقي التفصيلي والتقييم. فيليميرا

نعم، شكراً لك يا منال. أمل أن يكون ما أقوله واضحاً، بسبب الساعة وخاصةً أنني أردت التأكيد بشكلٍ أساسي على ما أقوله لنايجل. نايجل، أعتقد أنه كان هناك بالفعل تداخل في عملنا بشأن هذه المشورة، وأعتقد أنه تم حذف النسخة المعاد صياغتها من المشورة التي كنا نقترحها. أميل إلى الاعتقاد بأن ما يتم الاتفاق عليه حالياً يتناسب بشكلٍ أفضل مع الأساس المنطقي ومع الشرح الذي قدمته منذ ساعة، على ما أعتقد لسوزان بشأن الفرق

ممثّل المفوضية الأوروبية:

بين المشورة "أ" و"ب"، فكما قلنا، بالطبع سنقرأ هذا مرة أخرى غداً، ولكن فقط للقول إنه يبدو لي أن ما تم الاتفاق عليه يبدو أكثر فعالية في مواجهة ما أردنا قوله. لذا أردت أن أسأل نايجل عما إذا كان قد انتهى حقاً الآن من العمل على هذا وماذا سيفكر في العودة إلى، لنقل إلى النص، الأمر الذي يبدو وكأنه مرفوض. نايجل، أعتذر عن تداخل العمل. فأنا أقدر ذلك كثيراً، أعتقد أنه بخلاف ذلك سيكون من الصعب جداً العمل مراراً وتكراراً على الأساس المنطقي، ولن يكون الأمر مرضياً، حيث نعتقد أننا نحاول التوفيق. شكراً جزيلاً

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً لك يا فيليميرا، لذا يسعدني إيقاف الأمر حتى الغد بعد سماع نايجل حتى تعرفين المطلوب ويعرف الجميع ما نتوقعه بحلول الغد. معذرةً يا كافوس، سأخطئ يدك إلى نايجل، وبعد ذلك سأعود إليك، تفضل يا نايجل.

ممثّل إيران: إليك الكلمة يا نايجل --

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: أرجو من نايجل أن يرد --

ممثّل المملكة المتحدة: معذرةً يا كافوس، كنتُ أحاول المساعدة فحسب. إذا كان الأمر أكثر وضوحاً، فيرجى حذف النص الذي أدخلته وإعادة إدخال النص الموجود أدناه، حيث أعتقد أن النص القديم لم يكن واضحاً، ومن ثم أوافق على أن هذا النص صعب. أعتذر، كنتُ أحاول توضيح اللغة ولكن ها نحن ذا. شكراً جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك يا نايجل، ومعدرةً يا كافوس لجعلك تنتظر.

ممثل إيران: لا أعرف من صاغ هذا الأساس المنطقي للنقطة "ب"، لكنني أقترح ما يلي: حذف أول سطرين ونصف من الأساس المنطقي. هل يمكن حذف ذلك مؤقتًا؟ ثم نبدأ النص: فيما يتعلق بوجهات النظر المتباينة من قبل مجلس الإدارة وفريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق، ترى اللجنة الاستشارية الحكومية، بغض النظر، أنه يجب إجراء تقييم متابعة من قبل مجلس الإدارة بالتعاون الوثيق مع الراعي، لا أحب كلمة الراعي، فنحن لا نتحدث عن السفن أو، فأنا لا أفهم معنى كلمة الرعاة، هذه ليست كلمة إنجليزية، ولا أحد يري الأخرين.

[قراءة] لنوضح ما قام به مجلس الإدارة بشأن هذا الأمر. أو لتوضيح الاختلاف. ثم نحذف باقي الفقرة. نحن نتفهم اختلاف وجهات النظر داخل مجلس الإدارة وفريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق ونطلب من مجلس إدارة ICANN أو ننصحه باتخاذ إجراء متابعة لإزالة بعض النصوص أو تخفيفها أو اتخاذ أي إجراء مناسب، كالتوقف بشكل كامل وحذف الباقي.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك كافوس. هل هناك أي ردود فورية على هذا الأمر؟ وشكرًا على اقتراح نايجل، أرى يدك مرفوعة. حسنًا، هذا طلب قديم. لنترك الأمر مع عمليات الحذف المقترحة المميزة بين أقواس مربعة، ويسعدني أن أختتم المناقشة لاحقًا إذا كان الناس يريدون استيعاب الاقتراح.

والآن نحن على رأس الساعة. يرجى التصحيح لي إذا كنتُ مخطئاً، أعتقد أن هذا هو وقت الانتهاء المحدد. لنمنح الجميع استراحة مستحقة لمدة 30 دقيقة، وسنلتقي مرة أخرى في تمام الساعة 16:30 بتوقيت سياتل، 23:30 بالتوقيت العالمي المنسق.

شكراً لكم.

[نهاية التدوين النصي]